



**LIVRE DES DÉLIBÉRATIONS  
DU CONSEIL MUNICIPAL DE LA VILLE DE STANSTEAD  
LORS D'UNE SÉANCE EXTRAORDINAIRE  
TENUE LE 17 DÉCEMBRE 2015**

\_\_\_\_\_  
MAIRE

\_\_\_\_\_  
GREFFIÈRE

Une séance extraordinaire du conseil municipal de la Ville de Stanstead a eu lieu le 17<sup>e</sup> jour du mois de **DÉCEMBRE**, de l'an **DEUX MILLE QUINZE**, à l'endroit habituel des sessions.

**SONT PRÉSENTS** Madame et Messieurs les conseillers suivants, à savoir :

*Paul Stuart, Nicholas Ouellet, Wayne Stratton, Frances Bonenfant, André-Jean Bédard et Guy Ouellet.*

**TOUS FORMANT QUORUM** sous la présidence du maire *Philippe Dutil*.

La directrice générale, Me Karine Duhamel, est présente conformément aux dispositions de la *Loi sur les cités et villes*.

Il n'y a aucune personne dans l'assistance.

**1.0**

**OUVERTURE DE LA SÉANCE EXTRAORDINAIRE (1.0)**

Monsieur le maire, Philippe Dutil, souhaite la bienvenue aux membres de son conseil et à l'assemblée et déclare l'ouverture de la séance. Il est 18 h 00. Les membres du conseil reconnaissent avoir reçu l'avis de convocation au plus tard 24 heures avant la tenue de la séance conformément à l'article 323 de la *Loi sur les cités et villes*.

Monsieur le maire rappelle aux membres du conseil et aux citoyens présents que les délibérations et la période de questions, durant cette séance, portent exclusivement sur le budget et le programme triennal conformément à l'article 474.2 de la *Loi sur les cités et villes*.

**2.0**

**2015-12-7621**

**ADOPTION DE L'ORDRE DU JOUR (2.0)**

*Il est proposé par Frances Bonenfant*

*Appuyé par Guy Ouellet*

*Et unanimement résolu par voix exprimées (6 pour, 0 contre)*

**QUE** l'ordre du jour soit accepté tel que rédigé.

**ADOPTÉE**

**3.0**

**2015-12-7622**

**Programme triennal d'immobilisations 2016-2017-2018 (3.0)**

**CONSIDÉRANT QUE** le conseil municipal doit adopter par résolution le programme des immobilisations de la municipalité pour les trois années financières subséquentes, que ce programme doit être divisé en phases annuelles, qu'il doit en plus être détaillé pour la période qui lui est coïncidente, par objet, le montant et le mode de financement des dépenses en immobilisations que prévoit effectuer la municipalité au cours de l'exercice financier de l'an 2016;

*Il est proposé par Frances Bonenfant*

*Appuyé par Nicholas Ouellet*

*Et unanimement résolu par voix exprimées (6 pour, 0 contre)*

**QUE** la Ville de Stanstead adopte le budget triennal d'immobilisations pour les exercices financiers 2016-2017-2018, le tout conformément à l'article 473 de la *Loi sur les cités et villes*, se chiffrant comme suit :

Pour 2016:     **1 921 175 \$**     (réseau routier, aqueduc et égouts, jeux d'eau, trottoirs)



**LIVRE DES DÉLIBÉRATIONS  
DU CONSEIL MUNICIPAL DE LA VILLE DE STANSTEAD  
LORS D'UNE SÉANCE EXTRAORDINAIRE  
TENUE LE 17 DÉCEMBRE 2015**

\_\_\_\_\_  
MAIRE

\_\_\_\_\_  
GREFFIÈRE

Pour 2017 : **1 635 000 \$** (réseau routier, aqueduc et égouts, puits, jeux d'eau, trottoirs, équipements divers pour la Voirie, toiture du garage sur la rue Daly)

Pour 2018 : **Somme à déterminer**

**ADOPTÉE**

**4.0  
2015-12-7623**

**Adoption du budget de l'an 2016 (4.0)**

**CONSIDÉRANT QUE** le conseil doit, durant la période allant du 15 novembre au 31 décembre, préparer et adopter le budget de la municipalité pour le prochain exercice financier et y prévoir des revenus au moins égaux aux dépenses qui y figurent, conformément au paragraphe 1 de l'article 474 de la *Loi sur les cités et villes*;

*Il est proposé par Paul Stuart*

*Appuyé par Guy Ouellet*

*Et unanimement résolu par voix exprimées (6 pour, 0 contre)*

**QUE** le conseil adopte le budget de la Ville de Stanstead pour le prochain exercice financier de l'an 2016 prévoyant des revenus équivalant aux dépenses et se chiffrant comme suit, à savoir :

**REVENUS 2016**

Taxes foncières générales.....	<b>1 537 647 \$</b>
Taxes de secteur .....	<b>76 705 \$</b>
Tarification pour services municipaux .....	<b>787 389 \$</b>
Tenant lieux de taxes .....	<b>251 603 \$</b>
Autres revenus de sources locales .....	<b>531 303 \$</b>
Transferts inconditionnels .....	<b>114 800 \$</b>
Transferts conditionnels .....	<b>1 357 538 \$</b>

**Grand total des revenus :** **4 656 985 \$**

**DÉPENSES 2016**

Administration :.....	<b>710 811 \$</b>
Sécurité publique :.....	<b>460 786 \$</b>
Transport routier :.....	<b>710 514 \$</b>
Hygiène du milieu : .....	<b>941 244 \$</b>
Urbanisme : .....	<b>180 556 \$</b>
Santé et Bien-Être :.....	<b>17 950 \$</b>
Loisirs et Culture :.....	<b>307 747 \$</b>
Service de la dette/financement :.....	<b>116 788 \$</b>
Autres activités financières : .....	<b>1 210 589 \$</b>

**Grand total des dépenses :** **4 656 985 \$**

**QUE** le conseil demande à la trésorière de transmettre au Ministre des Affaires municipales, des Régions et de l'Occupation du territoire, dans les soixante (60) jours de son adoption par le conseil, ledit budget dressé sur le formulaire fourni par le Ministre, conformément à l'article 474 de la *Loi sur les cités et villes*.

**ADOPTÉE**



**LIVRE DES DÉLIBÉRATIONS  
DU CONSEIL MUNICIPAL DE LA VILLE DE STANSTEAD  
LORS D'UNE SÉANCE EXTRAORDINAIRE  
TENUE LE 17 DÉCEMBRE 2015**

\_\_\_\_\_  
MAIRE

\_\_\_\_\_  
GREFFIÈRE

**5.0**

**PÉRIODE DE QUESTIONS DE L'ASSISTANCE (5.0)**

Le conseil se met à la disposition de son assistance conformément à l'article 322 de la *Loi sur les cités et villes* et rappelle que les questions doivent traiter exclusivement du budget.

**6.0**

**2015-12-7624**

**LEVÉE DE LA SÉANCE (6.0)**

*Il est proposé par Paul Stuart*

*Appuyé par Guy Ouellet*

*Et unanimement résolu par voix exprimées (6 pour, 0 contre)*

**QUE** les sujets ayant tous été traités, la séance extraordinaire soit levée. Il est 18 h 15.

**ADOPTÉE**

*Respectueusement soumis,*

\_\_\_\_\_  
**M. Philippe Dutil,**  
Maire

\_\_\_\_\_  
**Me Jessica Tanguay,**  
Greffière